

## CURRICULUM VITAE

**NUME ȘI PRENUME:** CHIRA I. Dorin-Ioan

**DATA ȘI LOCUL NAȘTERII:** 24.01.1956 , Dej, jud.Cluj

**ADRESA:** (acasă) Str.Năsăud, nr.4, bl.Y12, ap.9, Cluj-Napoca  
(facultate) Facultatea de Litere, Catedra de Limba și literatura engleză,  
Str.Horea 31, Cluj-Napoca, Romania

**TELEFON:** (acasă) 0264-410016 (mobil) 0744-479132  
(facultate) 0264-534898, 0264-532238

**E-MAIL:** d\_chira@msn.com

**STAREA CIVILA:** căsătorit

**CETĂȚENIA:** română

**LIMBI STRĂINE CUNOSCUTE:** engleza , franceza

**OCUPAȚIA:** conf. dr., Catedra de limba și literatura engleză, Facultatea de Litere  
Universitatea 'Babeș-Bolyai' Cluj-Napoca

**SPECIALITATEA:** *Structura gramaticală a limbii engleze*  
*Lexicologia limbii engleze*  
*Sociolingvistică*

**STUDII:**

<b>1976-1980</b>	Facultatea de Filologie, Universitatea 'Babeș-Bolyai', Sectia: Engleză - Română
<b>1980</b>	<i>Licentiat universitar</i> , 1980, Universitatea 'Babeș-Bolyai', Facultatea de Filologie, Specializarea: Engleză – Română
<b>1993</b>	<i>The Postgraduate Certificate in British Cultural Studies</i> , Warwick, England
<b>2002</b>	<i>Doctor in Filologie</i> , Facultatea de Litere, UBB

**ACTIVITATE DIDACTICA:**

**1980 - 1990** Liceul Industrial nr.1 Dej, jud.Cluj  
In această perioadă am predat limba și literatura engleză, obținând  
gradul didactic '**definitivat**',ord.Min.Inv.nr.5732/1983.

**1990 – 1991** Sc.Gen.nr.14, Cluj-Napoca  
In această perioadă am predat limba si literatura engleză, obținând  
'**gradul didactic II**',ord.Min.Inv.nr.8555/1991

**1991 – in prezent** Facultatea de Litere, Univ. 'Babes-Bolyai'  
Catedra de limba si literatura engleza

**1991 – 1998** Facultatea de Litere, Univ. 'Babeș-Bolyai'  
In această perioadă am funcționat ca **asistent** la catedra  
de Limba și literatura engleză, post ocupat prin concurs

**1998 – 2007** Facultatea de Litere, Univ. 'Babeș-Bolyai'

Am funcționat ca **lector** titular, Catedra de limba și literatura engleză, Facultatea de Litere, Univ. 'Babeș-Bolyai', Cluj-Napoca

**1 noiembrie 2002** Susținerea lucrării de doctorat și acordarea titlului de **doctor in filologie**.

**2007 – in prezent** **Conferentiar**, Fac. de Litere, Univ. 'Babeș-Bolyai'

**1 octombrie 2007** Am fost promovat pe baza de concurs pe post de **conferentiar** univ. dr., poz. 19, la aceeași catedra.

#### **CURSURI PREDATE:**

- \* **An Outline of English Lexicology**  
Curs și seminar pentru studenții anului I Engleza B
- \* **The Grammatical Structure of English**  
Curs și seminar pentru studenții anului I Engleză A,B
- \* **Language and Society**  
**Contemporary British Society**  
Curs pentru studenții din programul Master BCS

#### **SPECIALIZARI:**

**1993 University of Warwick, England, British Council.**

Bursă de specializare în cultura și civilizația britanică.

În urma examenelor susținute în această perioadă am obținut 'The Postgraduate Certificate in BCS'

**1994 Oxford University, England, British Council.**

Bursă de specializare în cultura și civilizația britanică.

**1994 Strathclyde University, Scotland, British Council.**

Bursă de specializare în cultura și civilizația britanică.

**1998 (oct.) – 1999 (feb.) Odense Universitet, Denmark**

Bursă de cercetare doctorat

#### **PARTICIPARI LA MANIFESTARI ȘTIINȚIFICE:**

**2018 (7-8 iunie) Universitatea 1 Decembrie 1918 Alba Iulia**

Conferința internațională Dialogul Culturilor – Între tradiție și modernitate (Ediția XX)

Comunicare: Gaelic – The Older Mother Tongue of Scotland

**2018 (17–19 mai) Facultatea de Litere Cluj-Napoca**

Simpozion internațional: 'Dialogul slavistilor la începutul sec. al XXI-lea-Ediția X'

Comunicare: Identități naționale în Europa contemporană

Moderator: la Secțiunea Literatură și Interculturalitate

**2017 (9-10 iunie 2017) Universitatea 1 Decembrie 1918 Alba Iulia**

Conferința Internațională "Dialogul Culturilor – Între tradiție și modernitate"

Comunicare: East Asian Speech Communities in Britain

**2016 (26-28 mai)**

Simpozion internațional: 'Dialogul slavistilor la începutul sec. al XXI-lea-Ediția IX'

Comunicare: Comunitati slave din Marea Britanie  
Moderator: Lingvistica

**2015 (22-23 mai) Facultatea de Litere Cluj-Napoca**

Simpozion international: 'Dialogul slavistilor la inceputul sec.al XXI-lea-Editia VIII'  
Comunicare: Comunitatea lingvistica polona din Marea Britanie  
Moderator: Sectiunea Dialog Intercultural

**2014 (23-24 octombrie) Universitatea Petru Maior Tg. Mures**

Conferinta Internationala 'Communication, Context, Interdisciplinarity'  
Comunicare: Subculture and the Construction of Social Identity

**2014 (22-23 mai) Facultatea de Litere Cluj-Napoca**

Simpozion international: 'Dialogul slavistilor la inceputul sec.al XXI-lea-Editia VII'  
Comunicare: Comunitatea lingvistica ucraineana din Marea Britanie

**2013 (20-21 noiembrie)**

Kazakh Ablai Khan University of International Relations and World Languages, Almaty, The Republic of Kazakhstan  
'Prospects of Conference Interpreting Programme' initiated by the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Kazakhstan

**2013 (24-25 oct.) Facultatea de Litere Cluj-Napoca**

Conferinta Internationala: Constructions of Identity VII (Contemporary Challenges)  
Comunicare: Smiles, Frowns and Other Body Movements  
Moderator: Sectiunea: Theoretical Linguistics

**2013 (24-26 mai) Facultatea de Litere Cluj-Napoca**

Simpozion international: 'Dialogul slavistilor la inceputul sec.al XXI-lea'  
Comunicare: Elemente slave in vocabularul limbii engleze  
Moderator: Sectiunea 3 Lingvistica. Teoria si practica traducerii

**2011** Facultatea de Litere, Cluj-Napoca

Conferinta internationala: The UK in the Context of Europe, Comunicare.

**2008** Cluj-Napoca Facultatea de Litere Cluj-Napoca

Comunicare: **Language in Society**

**2006** Facultatea de Litere Cluj-Napoca

Comunicare: **Language and National Identity**

**2004** Facultatea de Litere, Cluj-Napoca

Comunicare: **Tackling the Inner City**

**2002** Facultatea de Litere, Cluj-Napoca Comunicare: '**Black Identity, White Context**'

**1999** Egee University, Izmir, Turcia Comunicare: '**National Identities**'.

**1998** Sinaia, British Council Comunicare: '**Buildings with Character**'

**1997** Sinaia, British Council Comunicare: '**A Stateless Nation-Scotland**'

**1997** Universitatea 'Babeş-Bolyai' Cluj Comunicare: '**Celtic Identities: The Welsh**'.

**1996** British Council, ELTECS, Sinaia

**1995** University of Vienna, British Studies Symposium

Comunicare: '**British Cultural Studies in Eastern Europe: The Case of Romania**'.

**1994** Facultatea de Litere, Univ. 'Babeş-Bolyai' Cluj

Comunicare: '**The Portrait of British Community**'

1992 Universitatea din Oradea Comunicare: ‘**Computer Assisted Teaching**’.

#### **GRANTURI SI PROIECTE:**

- Membru in Grantul CNCSIS PROMULTILINGVA, nr.30, cod CNCSIS 1539, 2006
- Membru in Grantul Erasmus: LANQUA – Language Network for Quality Assurance, Southampton, England, 2007
- Specialist in cadrul proiectului ‘Formarea Continua a Personalului Didactic din Unitatile de Invatamant pentru Deficienti de Auz: Dezvoltarea competentelor pedagogice prin utilizarea Limbajului Mimico-Gestual Romanesc si a instrumentelor TIC’, contract POSDRU/87/1.3/S/63471, 2007-2013
- Director PROIECT ROSE - CLUJ LETTERS SUMMER SCHOOL, 2017-2020

#### **PREMII SI DISTINCTII:**

- 2006, **Diploma de Merit (Contributia la dezvoltarea Universitatii ‘Babes-Bolyai’)**
- 2007, **Diploma de Merit (Contributia la dezvoltarea Universitatii ‘Babes-Bolyai’)**
- 2009, **Diploma de Merit (Management Academic-Universitatea ‘Babes-Bolyai’)**
- 2010, **Profesor Bologna, Premiu al Asociatiei Nationale a Studentilor din Romania**
- 2016, **Premiu pentru Excelenta in activitatea didactica (UBB, Cluj-Napoca)**

#### **AFILIERI LA ASOCIATII PROFESIONALE:**

- Membru ESSE/SRSAA
- Trezorier ESSE/SRSAA (Romania)
- Trezorier ESSE/SRSAA – Filiala Cluj-Napoca

#### **ALTE ACTIVITATI:**

- **Prodecan** Facultatea de Litere (mai 2016 – prezent)
- **Prodecan** Facultatea de Litere (mai 2012- 2016)
- **Prodecan** (noiembrie 2006 – decembrie 2007)
- **Referent in Comisia de Doctorat** (55 comisii doctorat)
- **Secretar al Comisiei de admitere** (Facultatea de Litere, 1996-pana in prezent)
- **Membru al Consiliului profesoral** de la Facultatea de Litere (2008- pana in prezent)
- **Coordonator stiintific** lucrari licenta, disertatie, gradul I
- **Coordonator**, in cadrul Catedrei de limba engleza, **al activitatilor de perfectionare** a cadrelor didactice din invatamantul preuniversitar, limba engleza (definitivat, grad II, grad I)
- **Responsabil**, in cadrul Facultatii de Litere, **cu activitatea de perfectionare** a cadrelor didactice din invatamantul preuniversitar, limba engleza (grad II, grad I)
- **Director al Cursurilor internationale de vara** (Institutul limbii romane)  
(Cluj-Napoca, 6-26 iulie, 2008); (Cluj-Napoca, 5-24 iulie, 2009)  
(Cluj-Napoca, 5-23 iulie, 2010); (Cluj-Napoca, 4-22 iulie, 2011)
- **Referent stiintific:**
  - *Seria Autodidact, English A1-B1*, coordonat de Diana Cotrau, Editura Echinox, Cluj, 2008
  - *Seria Autodidact, English B2-C1*, coordonat de Liana Pop, Editura Echinox, Cluj, 2009

- Greavu, Arina. *Recent Anglicisms in Romanian*, Universitatea Babeș-Bolyai: Presa Universitară Clujeană (2013)
- Cretiu, Anda Elena. *Discourse and Communication in Visual Arts*, Casa Cartii de Stiinta, Cluj-Napoca, 2014
- Irimia, Silvia. *On Writing*, Presa Universitară Clujeană, Cluj-Napoca, 2016
- Volum *Dialogul slavistilor la începutul secolului al XXI-lea*, Casa Cărții de Știință, Cluj-Napoca, 2017

## **PUBLICATII (selectie):**

### **1. Cărți (autor unic):**

- Structure and Meaning. An Exercise on the English Lexicon*, Editura Clusium, Cluj-Napoca, 2005, 234 p.
- Aspects of English Lexicology*, Editura Clusium, Cluj-Napoca, 2005, 213 p.

### **2. Articole/studii:**

- Comunități lingvistice din Marea Britanie*, in Dialogul slavistilor la inceputul secolului al XXI-lea, anul VI, nr. 1/2017, Casa Cartii de Stiinta, Editura acreditata CNCS (B) 2017, p. 297-301.
- Banzai (and other words from 'the land of the rising sun')* in Studies and Articles, Editura Scriptor & Argonaut, acreditat[ CNCSIS.CNC, domeniul Philologie, nivel B, 2016, p.102-111.
- Comunitatea lingvistică polonă din Marea Britanie*, in Dialogul slavistilor la inceputul secolului al XXI-lea, anul V, nr. 1/2016, Casa Cartii de Stiinta, Editura acreditata CNCS (B) 2016, p. 458-462
- Elemente de origine franceza in vocabularul limbii engleze*, in Inspre si dinspre Cluj. Contributii lingvistice, Editura Scriptor si Editura Argonaut, acreditata CNCSIS/CNC, nivel B, 2015, p. 136-143
- Comunitatea lingvistica ucraineana din Marea Britanie*, in Dialogul slavistilor la inceputul secolului al XXI-lea, anul IV, nr. 1/2015, Casa Cartii de Stiinta, Editura acreditata CNCS (B) 2015, p. 355-362
- Non-Verbal Communication: Notes on Proxemics and Eye Contact*, in Constructions of Identity (VII), Casa Cartii de Stiinta, 2014, p.67-73.
- Low German Elements in the English Lexicon*, in Studia Universitatis Babeș-Bolyai, Philologia, Volume 59 (LVIX), 2, June, 2014, p. 5-14.
- Elemente slave in vocabularul limbii engleze*, in Dialogul slavistilor la inceputul secolului al XXI-lea, anul III, nr. 1/2014, Casa Cartii de Stiinta, 2014, p. 97-108.
- Greek Elements in the English Lexicon*, in Constructions of Identity (VI), Cluj-Napoca, 2011, P.20-24
- In Greek and French Elements in the English Lexicon*, in Constructions of Identity, VI, Editura Napoca Star: Cluj-Napoca, 2010, p.20-24
- On a Social Issue of Our Time*, in Studia Universitatis Babeș-Bolyai, LIII, 1, 2008, p.183-187.
- On the Word „word”*, in Studia Universitatis Babeș-Bolyai, LII, 2, 2007, p. 119-123.
- Traducerea: de la funcție la rol*. Revista Conviețuirea, Szeged, anul X/2006, nr.1-4, p. 156-159.
- Greek and French Elements in the English Lexicon*, în Studia Universitatis Babeș-Bolyai, L, 4, 2005, p. 3-10.
- Italian Loanwords in the English Lexicon*, în Studia Universitatis Babeș-Bolyai, L, 4, 2005, p.141-146.
- On Monolingual Dictionaries*, în Oameni si idei. Studii de filologie, Cluj-Napoca: Risoprint, 2005, p. 99-106.
- Reviewing English Lexicography*, în Studia Universitatis Babeș-Bolyai, L, 3, 2005, p. 43-48.
- Women in Inner Cities*, în Studia Universitatis Babeș-Bolyai, L, 1, 2005, p. 19-28.
- Gerry Adams and His Public Image*, în Studia Universitatis Babeș-Bolyai, XLIX, 4, 2004, p. 53-59.
- The Irish Language Question*, în Studia Universitatis Babeș-Bolyai, XLIX, 2, 2004, p. 3-10.
- The Portrait of British Community in Alan Bleasdale's "Boys from the Blackstuff" and Hanif Kureishi's Dramatic Work*, în Studia Universitatis Babeș-Bolyai, XLIX, 1, 2004, 43-51.
- Black Identity, White Context: The South Asian Community*, în Constructions of Identity (II), Cluj-Napoca, Napoca Star, 2004, p.72-76.
- Village Folk Customs*, în Studia Universitatis Babeș-Bolyai, XLVIII, 2003, p. 33-38
- Tackling Youth Culture*, în Studia Universitatis Babeș-Bolyai, XLVIII, 2003, p. 73-78.
- Present Realities : Political Violence*, în Studia Universitatis Babeș-Bolyai, XLVII, 2002, p. 111-115.
- The South Asian Community*, în Studia Universitatis Babeș-Bolyai, XLVII, 2002, p. 9-14.
- Latin Loanwords*, în Studia Universitatis Babeș-Bolyai, XLVI, 1-2, 2001, p. 91-98.
- French Loanwords in the English Lexicon*, în "Oameni și Idei. Probleme de Filologie." Cluj-Napoca, 2001, p.45-56, Risoprint
- Killing You Softly*, în Studia Universitatis Babeș-Bolyai, Philologia, XLV, 4, 2000, 11-17.
- The British Pub-More than a Drinking Place*, în Studia Universitatis Babeș-Bolyai, Philologia, XLV, 2, 2000, p. 111-118.

*Nations and Regions*, în "Journal for the Study of British Cultures", The British Council, vol.4, nr.1-2, 1996.  
*British Cultural Studies in Romania*, în "British Studies Now", January 1995, pp.4-7.

### 3. Recenzii:

Silvia Irimiea, *Rethinking Applied Linguistics. From Applied Linguistics to Applied Discourse Studies*, in International Review of Studies in Applied Modern Languages, 2017, no. 10, pp.139-141.

Anca Luminița Greere, *Translating for Business*, Editura Dacia, Cluj-Napoca, 2003, 300 p, în *Lingua* (A. Lingvistica), Universitatea 'Babeș-Bolyai', Cluj-Napoca, anul V, 2006, p. 299-301.

Mihai M. Zdrengea, Leo F. Hoyer, *Modal Verbs and Modal Expressions in English*, în 'Tribuna', 25 apr.-1 mai 1998, p.8.

Mihai M. Zdrengea, *English Grammar*, în *Tribuna*, 25 aprilie-1 mai, 1998, p. 8.